



REPUBLICA MOLDOVA
RAIONUL CIMIȘLIA
CONSILIUL SĂTESC CENAC

MD 4113 str. Sf. Nicolae, nr. 54, s. Cenac, r-l Cimișlia, Republica Moldova

Tel. 241-38-2-36, 38-2-38, 38-4-64, 38-6-29, Fax. 241-38-2-36, email: prcenac@mail.ru, prcenac@gmail.com

Consiliul sătesc Cenac

D E C I Z I A nr. 04/05 din 25.09.2020

Cu privire la prelungirea valabilității ACORDULUI DE COOPERARE între COMUNA GORGOTA, JUDEȚUL PRAHOVA (România) și COMUNA CENAC, RAIONUL CIMIȘLIA (Republica Moldova) pe perioadă nedeterminată

Având în vedere:

- Adresa nr. 5223/02.09.2020 a primariei com. Gorgota, jud. Prahova, România
- Expunerea de motive prezentată de dl Sandu Oleg, primarul s. Cenac, prin care solicită prelungirea valabilității **ACORDULUI DE COOPERARE** încheiat la data de 11.10.2014 între Comuna Gorgota, județul Prahova, România și Satul Cenac, Raionul Cimișlia, Republica Moldova, pe perioadă nelimitată;
- Ținând seama de dorința părților de prelungire a valabilității **ACORDULUI DE COOPERARE** încheiat la data de 11.10.2014 între Comuna Gorgota, județul Prahova, România și Satul Cenac, Raionul Cimișlia, Republica Moldova,

În conformitate cu prevederile legii nr. 436-XVI din 28.12.2006, privind administrația publică locală, în baza **ACORDUL DE COOPERARE** încheiat la data de 11.10.2014 între Comuna Gorgota, județul Prahova, România și Satul Cenac, Raionul Cimișlia, Republica Moldova, Consiliul sătesc Cenac, Decide

1. Se aprobă Actul aditional nr. 2 la **ACORDUL DE COOPERARE** încheiat la data de 11.10.2014 între Comuna Gorgota, județul Prahova, România și Satul Cenac, Raionul Cimișlia, Republica Moldova, anexă la prezenta decizie.
2. Prezenta hotărâre va fi comunicată, părților interesate, de către secretarul Consiliului sătesc Cenac, dl Bivol Victor.
3. Controlul executării prezentei decizii, se pune în seama comisiei de specialitate a Consiliului sătesc Cenac.

Președintele ședinței


Bălan Sergiu

Contrasemnează
Secretarul Consiliului sătesc Cenac


Bivol Victor





Nr. 5223/02.09.2020

CĂTRE,

COMUNA CENAC, RAIONUL CIMIȘLIA (Republica Moldova)

În atenția Domnului Primar, Oleg Sandu

Prin prezenta ne exprimăm dorința noastră de prelungire a valabilității **ACORDULUI DE COOPERARE** semnat la data de 11.10.2014 între COMUNA GORGOTA, JUDEȚUL PRAHOVA (România) și COMUNA CENAC, RAIONUL CIMIȘLIA (Republica Moldova) pe perioadă nedeterminată.

Atașat, anexăm modelul-cadru al **Actului Adițional nr. 2** la **ACORDUL DE COOPERARE** și vă asigurăm de întreaga noastră considerație.

Cu deosebită stimă,

Primarul Comunei Gorgota, județul Prahova,
Dumitru Ionuț-Niolae





ACT ADITIONAL nr. 2

la **ACORDUL DE COOPERARE** incheiat la data de

COMUNA CENAC, RAIONUL CIMIȘLIA (Republica Moldova)
reprezentat prin **Primarul localității, Domnul Oleg Sandu**
și

COMUNA GORGOTA, JUDEȚUL PRAHOVA (România)
reprezentat prin **Primarul localității, Domnul Ionut-Nicolae Dumitru**

denumite în continuare Părți, acționând în spirit de parteneriat:

Având în vedere **ACORDUL DE COOPERARE** aprobat prin Decizia nr. 06 din data de 07.10. 2014 a Consiliului sătesc Cenac, Raionul Cimișlia, respectiv prin Hotărârea nr. 10 din data de 27.02.2017 a Consiliului Local Gorgota, județul Prahova, și semnat de ambele părți la data de 11.10.2014;

Considerând voința comună de a continua dezvoltarea relațiilor de cooperare, apropierea între locuitorii comunei Gorgota și ai comunei Cenac și de a consolida cooperarea și prietenia între ei;

În conformitate cu prevederile art. 6 din **ACORDUL DE COOPERARE** semnat la data de 11.10.2014 între **COMUNA GORGOTA, JUDEȚUL PRAHOVA (România)** și **COMUNA CENAC, RAIONUL CIMIȘLIA (Republica Moldova)**;

Părțile au convenit modificarea și completarea art. 7 după cum urmează:

„Prezentul Acord de Cooperare intră în vigoare la data semnării și se încheie pe perioadă nedeterminată, dacă nici una dintre Părți nu va înștiința, în scris, cealaltă Parte despre dorința de a înceta prezentul Acord cu cel puțin 6 luni înainte de încetarea solicitată a acestuia.

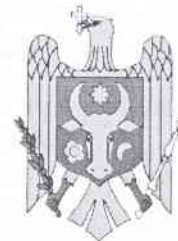
Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord de Cooperare printr-o notificare scrisă adresată celeilalte Părți. În acest caz, prezentul Acord de Cooperare nu mai este în vigoare începând cu cea de-a 30-a zi de la data notificării.

Încetarea prezentului Acord de Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit astfel de către Părți. „

Toate celelalte prevederi ale Acordului de cooperare rămân neschimbate, cu excepția Actului adițional nr. 1 la acesta, care la data semnării prezentului act adițional își încetează aplicabilitatea..

Comuna Cenac, Raionul Cimișlia
din Republica Moldova,
Primar,
OLEG SANDU

Comuna Gorgota, Județul Prahova
din Romania
Primar,
DUMITRU IONUT-NICOLAE



ACT ADIȚIONAL nr. 2

la **ACORDUL DE COOPERARE** încheiat la data de

COMUNA GORGOTA, JUDEȚUL PRAHOVA (România)
reprezentat prin **Primarul localității, Domnul Ionuț-Nicolae Dumitru**
și

COMUNA CENAC, RAIONUL CIMIȘLIA (Republica Moldova)
reprezentat prin **Primarul localității, Domnul Oleg Sandu**

denumite în continuare Părți, acționând în spirit de parteneriat:

Având în vedere **ACORDUL DE COOPERARE** aprobat prin Hotărârea nr. 10 din data de 27.02.2017 a Consiliului Local Gorgota, județul Prahova, respectiv prin Decizia nr. 06 din data de 07.10. 2014 a Consiliului sătesc Cenac, Raionul Cimișlia și semnat de ambele părți la data de 11.10.2014;

Considerând voința comună de a continua dezvoltarea relațiilor de cooperare, apropierea între locuitorii comunei Gorgota și ai comunei Cenac și de a consolida cooperarea și prietenia între ei;

În conformitate cu prevederile art. 6 din **ACORDUL DE COOPERARE** semnat la data de 11.10.2014 între **COMUNA GORGOTA, JUDEȚUL PRAHOVA (România)** și **COMUNA CENAC, RAIONUL CIMIȘLIA (Republica Moldova)**;

Părțile au convenit modificarea și completarea art. 7 după cum urmează:

„Prezentul Acord de Cooperare intră în vigoare la data semnării și se încheie pe perioadă nedeterminată, dacă nici una dintre Părți nu va înștiința, în scris, cealaltă Parte despre dorința de a înceta prezentul Acord cu cel puțin 6 luni înainte de încetarea solicitată a acestuia.

Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord de Cooperare printr-o notificare scrisă adresată celeilalte Părți. În acest caz, prezentul Acord de Cooperare nu mai este în vigoare începând cu cea de-a 30-a zi de la data notificării.

Încetarea prezentului Acord de Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitatea a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit astfel de către Părți. „

Toate celelalte prevederi ale Acordului de cooperare rămân neschimbate, cu excepția Actului adițional nr. 1 la acesta, care la data semnării prezentului act adițional își încetează aplicabilitatea..

Semnat la **Gorgota, județul Prahova, Romania**
la data de, în două exemplare originale.

Comuna Gorgota, Județul Prahova
din Romania
Primar,
DUMITRU IONUT-NICOLAE

Comuna Cenac, Raionul Cimișlia
din Republica Moldova,
Primar,
OLEG SANDU